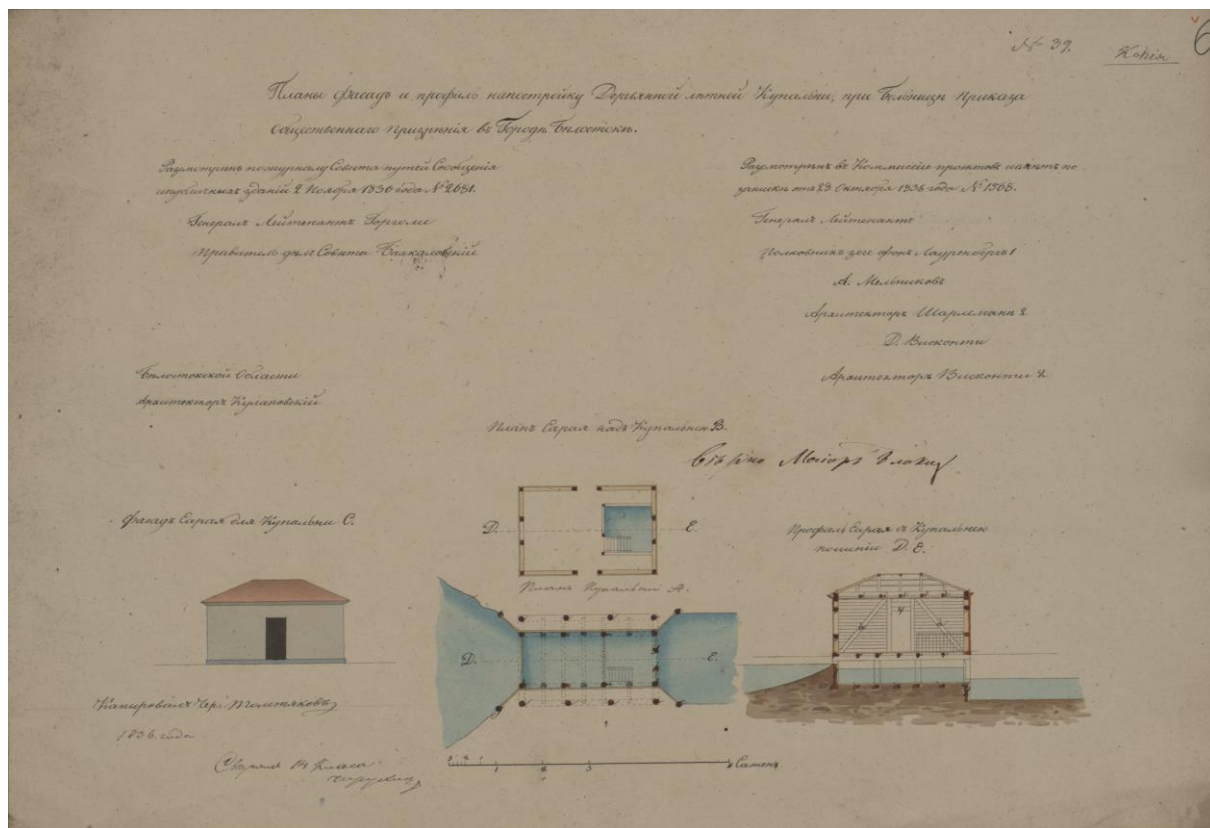


Plany fasad i profil na potrzeby budowy przyszpitalnej łaźni w Białymstoku, Российский государственный исторический архив, Санкт Петербург, f. 1488, op. 1, sygn. 987, k. 6



Tytuł: Планы, фасадъ и профиль на постройку деревянной лѣтней купальни при больницѣ Приказа Общественнаго Призрѣнія въ городѣ Бѣлостокѣ – Plany fasad i profil na potrzeby budowy przyszpitalnej łaźni w Białymstoku

Opis i tłumaczenie:

Планъ сарая подъ купальнею В – Plan budynku gospodarczego łaźni

Фасадъ сарая для купальни С – Fasada szopy kąpielowej C

Профиль сарая съ купальнею по линіи DE – Profil budynku łaźni wzdłuż linii DE

Планъ купальни А – Plan łaźni A

Autorzy planu:

Разсмотрѣнь по журналу Совѣта П[утей] с[ообщенія] и п[убличныхъ] зданій 2 го Ноября 1836 г[ода] N 2681 – Przejrzany wg dziennika Rady Informacji Drogowych i Budynków Publicznych numer 2681 z dnia 2 listopada 1836 roku

Генералъ Лейтенантъ Горголіи – Generał-lejtnant Gorgoli

Правитель дѣлъ Совѣта Бахкаловскій – Zarządca radcy Bachkalowski

Разсмотрѣнь комиссією проектовъ и смѣтъ по записке отъ 28 Октября 1836 года N 1568
– Zweryfikowany przez Komisję Projektów i Kosztorysów na podstawie noty numer 1568 z dnia 28 października 1836 r.

Генераль Лейтенантъ [Дестремъ] – General lejtnant Destrem

Полковникъ Зеге [фонъ Лауренбергъ] – Pułkownik Zege von Lautenberg

А. Мѣльниковъ – A. Malnikow

Арх[итекторъ] Шарлеманъ 2 – Architekt Szarleman

D. Висконти – D. Wiskonti

Архитекторъ Висконти 2 – Architekt Wiskonti

Бѣлостокской Областной архитекторъ Кулаковскій – Architekt obwodu białostockiego Kułakowski

Капироваль чер[тежникъ] Тамтяковъ – Skopiował rysunek Tamtjakow

Data: 1836

Lokalizacja: niedaleko dawnego folwarku białostockiego, szczegółowy plan przedstawiono na
Российский государственный исторический архив, Санкт Петербург, f. 1488, op. 1, sygn.
987, k. 4.

Uwagi: Mamy do czynienia z niezrealizowany projektem (mimo zatwierdzenia) łąźni przy szpitalu okręgowym zaprojektowanym przez Dominika Kułakowskiego w 1836 r. Inwestycję zrealizowano w innym miejscu na ulicy Lipowej na placu zakupionym od Michała Jaworowskiego. Ostateczny budynek szpitala powstał w 1842 r. Informacje za: Małgorzata Dolistowska, *W poszukiwaniu tożsamości miasta. Architektura i urbanistyka Białegostoku w latach 1795–1939*, Białystok 2018, s. 104–106.

Opracowali: Karol Łopatecki, Janusz Danieluk